



UK

Відбитки пальців та Eurodac

Інформація згідно зі ст. 29 (3) Регламенту (ЄС) № 603/2013 для громадян третіх країн або осіб без громадянства, які нелегально перебувають в одній з держав-членів

Якщо ви нелегально перебуваєте на території однієї з держав, що дотримуються Дублінського регламенту,¹⁾ державні органи можуть взяти ваші відбитки пальців і передати їх до бази даних Eurodac. Це робиться виключно з метою визначення, чи подавали ви вже колись клопотання про надання притулку. Ваші відбитки пальців не зберігаються в базі даних Eurodac, однак, якщо ви вже подавали клопотання про надання притулку в іншій державі, вас можуть відправити назад до цієї держави.

Якщо ваші відбитки пальців мають погану якість, наприклад, тому що ви навмисно пошкодили свої пальці, через деякий час у вас візьмуть їх знову.

Базою даних Eurodac керує агентство Європейського Союзу під назвою «eu-LISA». Ваші дані можуть використовуватися лише в цілях, встановлених законом. Дані зберігаються тільки в центральній системі Eurodac. Якщо в майбутньому ви подасте клопотання про надання притулку в іншій державі, що дотримується Дублінського регламенту, ваші відбитки пальців знову візьмуть для передачі до бази даних Eurodac. Дані, що зберігаються в базі Eurodac, не передаються іншим державам або організаціям, які не дотримуються Дублінського регламенту.

- 1) Дублінський регламент діє в всіх державах-членах Європейського Союзу (Австрія, Бельгія, Болгарія, Хорватія, Кіпр, Чехія, Данія, Естонія, Фінляндія, Франція, Німеччина, Греція, Угорщина, Ірландія, Італія, Латвія, Литва, Люксембург, Мальта, Нідерланди, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Іспанія, Швеція, Сполучене Королівство), а також у чотирьох асоційованих державах (Норвегія, Ісландія, Швейцарія та Ліхтенштейн).

© Європейський Союз, 2014 р.

Тиражування дозволене. Дозвіл на використання або тиражування окремих фотографій належить отримувати безпосередньо у власників авторських прав.

Контактні дані

Адреса та інші контактні дані відомства з питань надання притулку

Bundesamt für Migration und
Flüchtlinge (BAMF)
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg
Тел.: +49 (0)911 943 0
Факс: +49 (0)911 943 10000
Ел. пошта: service@bamf.bund.de

Адреса та інші контактні дані контролера Eurodac

Bundeskriminalamt (BKA)
65173 Wiesbaden
Тел.: +49 (0)611 55 0
Факс: +49 (0)611 55 12141
www.bka.de

Якщо наші державні органи припускають, що ви могли подати клопотання про надання притулку в іншій державі, й ця держава може нести відповідальність за його розгляд, ви отримаєте детальні відомості про відповідну процедуру та про те, як це впливає на вас і ваші права.

